

1874-08-17

AFSENDER

P.C. Skovgaard

MODTAGER

Joakim Skovgaard

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
Knabstrup

Omtalte personer:
Susette Cathrine Holten
Wilhelm Marstrand

Omtalte steder:
Roskilde
Hårslev

Arkivplacering:
Mappe 31 nr. 48

TRANSSKRIFTION

Mappe 31 nr 48

Knabstrup 17 August 1874.

Kjære Joakim!

Det var da et modfaldent Brev jeg modtog fra Dig, og jeg havde ventet at faae et endnu mere jublende end hidtil; ja Dine glade Breve have dannet et Lyspunkt i den temmelig triste Tid jeg har gjennemgaaet. Du kan troe at jeg har ogsaa lidt af det ustadige Veir vi nu saa længe have havt, men jeg har dog faaet [?stillet] adskillig godt sammen, og haaber at faae endnu mere; men Du er endnu for ung og uforsøgt som Kunstner, og i Sommer har Du jo ogsaa ganske maattet gaae paa egen [? Hoved], men kommer vi, som jeg vil haabe, til at arbeide lidt sammen

-2-

saa tænker jeg nok at jeg skal faa vist Dig tilrette, Du har det dog nemmere end jeg havde det da jeg var ung, jeg maatte finde mig tilrette selv. – Naar Du faaer disse Linier tænker jeg at Du dog har havt noget bedre Veir, saa at Du har faaet noget gjort; og hvad Raadet angaar, som jeg skulle give Dig, saa vil jeg sige: at det kommer jo ikke saa meget an paa at Dine Studier bliver færdige, at Du derfor ved skal spille ingen Tid, tilmed da Opholdet paa det fremmede Sted er temmelig kostbart, derfor finder jeg at Din Tanke at komme hjem den 20de kan være ret passende, jeg tænker at komme snart efter, med denne indeværende Uge haaber

-3-

jeg at være færdig her, og maae saa snarest hjem for at gjøre mit store Billede færdig, og faae sat nogle flere i gang, og dertil tænker jeg at jeg godt kan bruge Din Hjælp, saa, naar vi sees, saa kan vi tale videre om Reisen til Onkel Titus, eller om Du mulig vil tage med mig til Nysøe, jeg haaber at komme der hen i September. Imorges reiste Cathrine herfra, Du kan tro hun har havt en fornøielig Ferie; Frøken Rønne skulle mødes med hende i Roeskilde, (Frk: R har nemlig været nogle Dage i Haarslev) jeg haaber at de der, i Mellemtiden mellem Banetogene, have faaet Domkirken, og særlig Marstrands Billede at see. – Saavidt kom jeg igaar,

-4-

og har jo vel ogsaa faaet skrevet omtrent hvad jeg havde at sige, og da jeg i dag har Hovedpine, vil jeg derfor nu slutte med Haabet at vi snart skal mødes, og med Hilsener til gode Venner fra Din Fader

E: S:

Har Du tænkt paa at Du maae give Drikkepenge? Det er kjedeligt at jeg

først nu tænker derpaa, da jeg ikke ret ved hvor meget der vil være passende, jeg veed jo heller ikke hvor megen Uleilighed Pigen har havt af Dig, har hun kun havt lidt, f: Ex: kun børstet Støvler et par om Dagen og gjort reent i Stuen, kan vel 3 Rdl være nok ellers maae Du give mere.

Kræftpræg 19. Aug 1874.

Din Joakim!

Det var da et modfaldent Brev
jg modtog fra dig, og jg fandt umiddel-
t det var et smukt mere jult brie
end ellers; ja din glade Brev
som komst et hjerteligt i den
mest bryt til jg for gjemningens
den kan der at jg for og for lidt af
et indtryk. Min vi vi for den som
fand, men jg for dig fandt gillet
afbrudt godt sammen, og fandt at
fand endnu mere; men du er
end vi for mig og indsigel som
komst, og i Brevet for du jo
og for ganske meget som jeg
fand, men Brevet vi, som jg
sæl fandt, til et arbejde til sammen

Saa troer jeg nok at jeg skal faa
nys af dig tilslut, den for at du
sammene end jeg saer at du jeg
var mig, jeg maatte finde mig
tilslutten selv. — Men du faar dog
Linné troer jeg at du dog far fast
mogen bide mig, saa at du far fast
mogen gjore; og faar det ogsaa,
Jeg jeg finde mig dog, saa vil jeg
jage at at samme ja end saa meget
an gaa at hime Omdet bliver fordy,
at du derfor end skal gjelde nogen
end, tilmed de Gjestene som at fremme
de (Ond) re hennetig Gjestene, derfor
finde jeg at du faar at samme som
du 20^e den nok vil gaa, jeg
troer at samme faar efter,
men den indendende dog faar

jeg at som fordy for, og naar saa
fremme sin for at gjore end for
Billedet fordy, og saa far mogen
for igang, og skil troer jeg at jeg
gode den bruge den Jule, saa, naar
vi for, saa den vi tale vider om
Nilsen til Carl Tetter, eller om
du endelig vil lege med mig til Skifte,
jeg faar at samme du for i September,
Jensens rigte Catherine for, du
den for sin far fast en forvintlig
Linné, Linné Linné, Linné vider
end for i Borkilde, (S. M. for mig,
jeg nok mogen dog i Haarlov)
jeg faar at at de, i Hellenstein
mellem Paratogen, saa faar
Hellenstein, og forlig Mastrands Billed
at for — Devent som jeg gaar,

